

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY
VINACOMIN

Số: 821 /TMB- TCKT
Số: 821 /TMB- TCKT

V/v giải trình lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán
năm 2024 so với cùng kỳ
V/v Explaining the audited profit after tax in 2024
compared to the same period

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom– Happiness

Hà Nội, ngày 31 tháng 03 năm 2025

Hanoi, March 31, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội

To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 68/2024/TT-BTC ngày 18/9/2024 của bộ Tài chính về việc sửa đổi bổ sung một số điều của các Thông tư quy định về giao dịch chứng khoán trên hệ thống giao dịch chứng khoán; bù trừ và thanh toán giao dịch chứng khoán; hoạt động của công ty chứng khoán và công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 68/2024/TT-BTC dated September 18, 2024 of the Ministry of Finance amending and supplementing a number of articles of the Circulars regulating securities transactions on the securities trading system; clearing and settlement of securities transactions; activities of securities companies and information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo kiểm toán năm 2024 của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the audit report for 2024 of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi nhuận năm 2024 của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the Company's profit for 2024 as follows:

1. Lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán năm 2024 giảm so với năm 2023 là:

1. Profit after tax after audit in 2024 decreased compared to 2023 as follows:

- Lợi nhuận sau thuế năm 2024: 199.650.125.203 đồng
- Profit after tax in 2024: VND 199,650,125,203
- Lợi nhuận sau thuế năm 2023: 338.144.017.524 đồng
- Profit after tax in 2023: VND 338,144,017,524
- Lợi nhuận sau thuế giảm: 138.493.892.321 đồng
- Profit after tax decreased by: VND 138,493,892,321 ✓

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation of reasons:

Do năm 2024, lợi nhuận gộp tăng so với năm 2023 là 71.711.707.565 đồng, chi phí bán hàng tăng so với cùng kỳ là 257.154.000.893 đồng, Chi phí quản lý doanh nghiệp giảm 268.330.814 đồng, Doanh thu hoạt động tài chính tăng so với cùng kỳ 70.120.009.583 đồng, chi phí tài chính tăng so với cùng kỳ 76.972.420.371 đồng, lợi nhuận khác tăng so với cùng kỳ 35.582.549.844 đồng, thuế TNDN giảm so với cùng kỳ 17.949.892.321 đồng làm cho lợi nhuận sau thuế giảm 138.493.892.321 đồng so với cùng kỳ.

In 2024, the gross profit increased by 71.711.707.565 VND compared to 2023, selling expenses increased by 257,154,000,893 VND, administrative expenses decreased by 268,330,814 VND, financial income increased by 70,120,009,583 VND, financial expenses increased by 76,972,420,371 VND, other profit increased by 35,582,549,844 VND, and corporate income tax (CIT) decreased by 17,949,892,321 VND, resulting in a decrease of 138,493,892,321 VND in after-tax profit compared to the same period last year.

Trên đây là giải trình của Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation from Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Best regards.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi;
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, để b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e-copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

KT TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DEPUTY GENERAL DIRECTOR



Nguyễn Minh Hai